

SIMPLETaste

Electric Wine Bottle Opener

Instruction Manual/Bedienungsanleitung
Manuel d'instructions/Manual de instrucción/Manuale di istruzioni

Thank you for your purchase. Please read this instruction manual before use.

Description



Recharging your electric wine bottle opener

Plug one end of the adapter cord into the DC jack on the back of the Electric Wine Bottle Opener. The LED light will turn on indicating charging is in progress. The opener will be fully charged in just a few hours.

Note:

We recommend you charge your opener for at least 15 hours before using it the first time.

Operating your electric wine bottle opener

Please follow the below instructions for opening wine bottles:

1. Remove all foil from the bottle top and neck using the provided cutter.
(See fig.1)



fig.1

- Position the electric wine bottle opener over the top of the wine bottle, making sure it remains as up right as possible at all times. The bottle will not open correctly if you hold the opener at an angle. (See fig.2)



fig.2

- Firmly hold the opener and press the "Pull Button." The LED light will turn on and the corkscrew will enter the cork in a clockwise direction, gradually pulling the cork from the bottle. The opener will stop once the cork has been fully removed from the bottle.
- Lift the opener away from the bottle. Press the "Release Button" and the corkscrew will turn in a counterclockwise direction, removing the cork. (See fig.3)



fig.3

- Always return the opener to the recharger when you have finished using it.

Note: There is a possibility this opener may experience problems with a small percentage of plastic, synthetic, or undersized corks.

Safety precautions:

- Keep your work surface clean and free from potential hazards when using or recharging the opener.
- Never use the opener in damp areas or near water sinks or taps, and never operate it with wet hands.
- Never submerge the opener or the charger in water.
- For indoor use only. Do not expose the opener or the charger to rain or other extreme conditions.
- Never force the opener onto a bottle or attempt to speed up the mechanism. The opener will work best when it is operated as intended.

- Do not touch or adjust the corkscrew itself while in use. Only hold the opener using the stainless steel housing.
- If the opener's buttons break, do not attempt to use or dismantle the opener.
- Keep away from children. This is not a toy and should not be handled by children.
- Do not attempt to open the opener or the recharging unit. It contains no after-sale parts.
- Do not attempt to operate if the corkscrew, cord, plug, or recharging unit is damaged, has been dropped from a great height, or is experiencing malfunctions.
- Only recharge the opener using the supplied recharging unit and power cord.
- Never remove the plug from the socket by pulling the power cord.
- The corkscrew is sharp. Please handle carefully. Keep hands and other objects away from the corkscrew during operation to prevent the possibility of severe personal injury or damage to the product or property.

Warranty

1byone Electric Wine Bottle Opener has a full 12-month warranty against manufacturing defects starting from the purchase date.

Disposal

Disposal of the appliance



Under no circumstances should you dispose of the appliance in normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Disposal of batteries



Used batteries may not be disposed of in household waste.

Dispose of the appliance via an approved disposal company or your municipal waste facility. Please observe currently applicable regulations. Please contact your waste disposal center if you need any further information.



The appliance's packaging is made from environmentally friendly material and can be disposed of at your local recycling plant.

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Weinöffner entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Teilebeschreibung



Aufladen des Weinöffners

Stecken Sie das eine Ende des Adapters in die Steckdose und das andere Ende in die Aufladestation. Legen Sie den Weinöffner auf die Ladestation. Die LED wird aufleuchten um anzuzeigen, dass das Gerät lädt.

Notiz:

Wir empfehlen, vor der ersten Nutzung den Weinöffner mindestens 15 Stunden lang zu laden.

Die Handhabung des Weinöffners

Bitte befolgen Sie folgende Anleitung zum Öffnen der Weinflasche.

1. Entfernen Sie die Abdeckung auf dem Korken mit dem Folienschneider (Siehe Bild 1)



Bild 1

2. Positionieren Sie den Weinöffner über der Weinflasche und dem Korken. Halten Sie den Weinöffner nur senkrecht, sonst lässt sich die Flasche nicht richtig öffnen. (siehe Bild 2)



Bild 2

3. Halten Sie den Weinöffner auf der Weinflasche und drücken Sie die "Ziehen"-Taste. Der Korkenzieher wird sich in den Korken bohren und den Korken langsam aus der Flasche ziehen.
4. Nehmen Sie den Weinöffner von der Flasche, sobald der Korken aus der Flasche entfernt wurde und drücken Sie die "Loslassen"-Taste um den Korken aus dem Gerät ziehen zu lassen. (siehe Bild 3)



Bild 3

5. Legen Sie den Weinöffner wieder auf die Aufladestation nachdem Sie fertig sind.

Notiz: Es kann sein, dass der Korkenzieher Probleme mit besonders kleinen Korken, Korken aus Plastik oder mit Korken aus synthetischen Stoffen hat.

Sicherheitsvorkehrungen

1. Halten Sie die Arbeitsfläche frei von Gegenständen die Sie verletzen könnten.
2. Nutzen Sie den Weinöffner nicht in feuchter Umgebung, im Waschbecken oder mit nassen Händen.
3. Halten Sie das Gerät niemals unter Wasser.
4. Nur drinnen nutzen. Lassen Sie den Korkenzieher nicht im Regen stehen.
5. Versuchen Sie nicht den Weinöffner mit Gewalt in eine Flasche zu drücken oder den Mechanismus zu beschleunigen. Das Gerät arbeitet am besten, wenn Sie nur den richtigen Knopf drücken.

6. Fassen Sie den Korkenzieher nicht an, wenn in Benutzung. Halten Sie das Gerät nur an der Außenhülle fest.
7. Wenn die Knöpfe des Geräts kaputt gehen, versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren.
8. Halten Sie den Weinöffner von Kindern fern. Dies ist kein Spielzeug.
9. Versuchen Sie nicht die Hülle des Gerätes oder der Aufladestation zu öffnen!
10. Versuchen Sie nicht das Gerät zu bedienen wenn ein Element (Ladeeinheit, Kabel, etc) offensichtlich beschädigt ist.
11. Laden Sie den Weinöffner nur mit dem vorgesehenen Kabel und der vorgesehenen Aufladestation.
12. Entfernen Sie das Stromkabel nicht durch heftiges Ziehen.
13. Der Korkenzieher ist scharf. Bitte benutzen Sie das Gerät mit Vorsicht. Halten Sie Hände oder andere Gegenstände von dem Korkenzieher weg.

Gewährleistung

Dieses Gerät hat 12 Monate uneingeschränkte Garantie. Bitte kontaktieren Sie uns direkt!

Entsorgung

Gerät Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Batterien/Akkus entsorgen



Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.

Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien / Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien/Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Merci pour votre achat. Veuillez lire ce manuel d'utilisation avant utilisation.

Description



Recharger votre ouvre-bouteille électrique

Brancher l'une des extrémités de l'adaptateur dans le jack DC au dos de l'ouvre-bouteille électrique. Le signal lumineux LED vous indiquera que la recharge est en cours. L'appareil sera rechargé en quelques heures.

Remarque :

Nous vous recommandons de recharger votre ouvre-bouteille pendant au moins 15 heures avant la première utilisation.

Utilisation de votre ouvre-bouteille électrique.

Veillez suivre les instructions suivantes pour ouvrir les bouteilles de vin :

1. Retirer le du haut de votre bouteille en utilisant le coupeur fourni. (Image 1.)



Image 1.

2. Positionner l'ouvre-bouteille électrique sur le haut de la bouteille de vin en s'assurant qu'il reste aussi haut que possible. La bouteille ne vas pas s'ouvrir correctement si vous ne tenez pas la bouteille sous le bon angle.



Image 2.

3. Bien tenir et presser sur la commande "Tirer / Pull". Le signal lumineux LED s'active et le tire-bouchon rentre dans le bouchon dans le sens des aiguilles d'une montre, tirant graduellement le bouchon de la bouteille. L'ouvre-bouteille s'arrêtera une fois que le bouchon est retiré de la bouteille.
4. Retirer l'ouvre-bouteille de la bouteille. Presser sur le "bouton de relache / Release Button" et la vis tournera dans le sens des aiguilles d'une montre, retirant le bouchon.



Image 3.

5. Toujours recharger l'ouvre-bouteille lorsque vous avez fini de l'utiliser.

Remarque : Il est possible que cet ouvre-bouteille rencontre quelques problèmes lorsqu'il est utilisé avec un pourcentage de plastique, synthétique ou bouchons de petite taille.

Consignes de sécurité

1. Garder la surface propre et à distance de tout danger potentiel lorsque que vous utilisez ou rechargez ce produit.
2. Ne pas utiliser dans des zones humides ou utiliser avec des mains humides.
3. Ne jamais utiliser l'ouvre-bouteille dans l'eau. Pour usage domestique uniquement.
4. Ne pas utiliser ou recharger au contact de la pluie ou autre conditions météorologiques extrêmes.
5. Ne jamais forcer l'ouvre-bouteille pour ouvrir une bouteille ou accélérer le mécanisme. L'ouvre-bouteille fonctionne le mieux lorsqu'il est utilisé

- normalement.
6. Ne pas utiliser ou ajuster l'ouvre-bouteille. Tenir uniquement la bouteille en utilisant le revêtement en inox.
 7. Si l'ouvre-bouteille est cassé, ne pas l'ouvrir.
 8. Tenir à distance des enfants. Ceci n'est pas un jouet et ne devrait pas être utilisé par des enfants.
 9. Ne pas essayer de l'ouvrir l'ouvre-bouteille ou le chargeur.
 10. Ne pas utiliser le tire-bouchon ou le chargeur si l'un ou deux de ces produits sont endommagés, est tombé ou ne fonctionne pas correctement.
 11. Ne recharger uniquement qu'en utilisant le chargeur et le câble.
 12. Ne jamais retirer le produit en tirant sur son câble.
 13. Cet ouvre-bouteille est coupant. Veuillez l'utiliser avec précaution. Eloigner des objets de l'ouvre bouteille pendant utilisation pour éviter toute blessure.

Garantie

Cet ouvre-bouteille 1byone dispose d'une garantie constructeur de 12 mois an sur les défauts de fabricant à partir de la date d'achat.

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil



L'appareil ne doit en aucun cas être mis aux ordures ménagères normales. Ce produit est assujéti à la directive européenne 2012/19/EU.

Eliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.

Mettre au rebut les piles/accus



Il est interdit de jeter les piles/accus aux ordures ménagères.

Chaque consommateur est légalement tenu de rapporter les piles/accumulateurs à un point de collecte de sa commune/son quartier ou dans le commerce. Cette obligation a pour objectif d'assurer le traitement écologique des piles et accus. Ne rejetez que des piles/accus à l'état déchargé.



L'emballage est réalisé à l'aide de matériaux écologiques qu'il est possible de confier aux centres de recyclage proches de chez vous.

Gracias por la compra. Por favor lea este manual de instrucciones antes de usar.

Descripción



Recargar su abrebotellas de vino eléctrico

Enchufe un extremo del cable del adaptador en el enchufe de CC del Abrebotellas eléctrico. La luz LED se encenderá indicando que la carga está en progreso. El abrebotellas se cargará completamente en sólo unas horas.

Nota:

Recomendamos que cargue su abrebotellas al menos 15 horas antes de usarlo por primera vez.

Funcionamiento del abrebotellas eléctrico

Por favor siga las siguientes instrucciones para utilizar el abrebotellas:

1. Quite el precinto del tapón y del cuello de la botella usando la cuchilla suministrada(Ver fig. 1)



2. Ponga el abrebotellas eléctrico sobre el tapón de la botella de vino, asegurándose de que permanece lo más justo posible en todo momento. La botella no se abrirá correctamente si sostiene el abridor inclinado hacia un lado. (Ver fig. 2)



3. Sujete firmemente el abrebotellas y presione el "Botón Tirar". La luz LED se encenderá y el sacacorchos entrará en el corcho, en el sentido de las agujas del reloj tirando del corcho de la botella. El abrebotellas se detendrá una vez que el corcho se haya retirado completamente de la botella.
4. Levante el abridor de la botella. Pulse el botón "Liberar" y el sacacorchos girará en sentido contrario a las agujas del reloj retirando el corcho. (Ver fig.3)



5. Vuelva a poner siempre el abrebotellas en el cargador cuando haya acabado de usarlo.
- Nota: existe la posibilidad de que este abrebotellas tenga problemas con un pequeño porcentaje de corchos de plástico, sintéticos o de pequeño tamaño

Precauciones de seguridad:

1. Mantenga la superficie de trabajo limpia y libre de peligros potenciales al usar o cargar el abrebotellas.
2. Nunca use el abrebotellas en áreas húmedas o cerca de fregaderos o grifos de agua, y nunca lo use con las manos mojadas.
3. Nunca sumerja el abrebotellas ni el cargador en agua.
4. Solo para uso en interiores. No exponga este abrebotellas ni el cargador, a lluvia ni a otras condiciones extremas.
5. Nunca fuerce el abrebotellas en una botella ni intente acelerar la velocidad del mecanismo. El abrebotellas funcionará mejor cuando se use como está previsto.
6. No toque ni ajuste el sacacorchos mientras esté en uso. Solo sujete el

- abrebotellas usando el acero inoxidable.
7. Si los botones de apertura se rompen, no intente utilizar ni desmontar el abrebotellas.
 8. Mantener alejado de los niños. No es un juguete y no debe ser manejado por niños.
 9. No intente abrir el abrebotellas ni la unidad de carga. No contienen piezas postventa.
 10. No intente operar si el sacacorchos, el cable, el enchufe o la unidad de carga están dañados, se han caído de una gran altura, o están experimentando malfuncionamientos.
 11. Únicamente cargue el abrebotellas usando la unidad de carga y el cable de alimentación suministrados.
 12. Nunca quite el enchufe de la toma de corriente tirando del cable de alimentación.
 13. El sacacorchos es afilado. Por favor, manéjelo con cuidado. Mantenga las manos y otros objetos lejos del sacacorchos durante el funcionamiento para evitar la posibilidad de lesiones personales graves o daños al producto o propiedad.

Garantía

1byone abrebotellas eléctrico cuenta con una garantía contra defectos de fabricación de 12 meses desde el día de compra del producto.

Eliminación

Eliminación del producto



Bajo ninguna circunstancia se debe desechar este dispositivo en la basura normal. Este producto está sujeto a las disposiciones de las directivas europeas 2012/19/EU.

Elimine el dispositivo a través de una empresa o en un punto limpio. Por favor, observe las normas actuales en desecho de productos. Contacte con el centro municipal de desechos si tiene cualquier duda.

Eliminación de las pilas



Las pilas usadas no pueden ser desechadas en la basura doméstica.

Todos los consumidores están legalmente obligados a desechar las pilas en un punto de recogida proporcionado por su comunidad o en una tienda al por menor. La finalidad de esta obligación es asegurarse que las pilas son desechadas de una forma no contaminante. Tire únicamente las pilas cuando estén totalmente descargadas.



El embalaje está fabricado con material respetuoso con el medio ambiente y puede ser desechado en su centro de reciclaje local.

Grazie per averci scelto. Invitiamo a leggere questo manuale di istruzioni prima dell'uso .

Descrizione



Ricaricare il proprio apribottiglie di vino elettrico

Collegare un'estremità del cavo del trasformatore nel jack sul retro dell'Apribottiglie di Vino Elettrico. La luce LED si accenderà per indicare che la ricarica è in azione. L'apribottiglie si caricherà completamente in poche ore.

Note:

Raccomandiamo di ricaricare l'apribottiglie, per almeno 15 ore, prima di usarlo la prima volta.

Utilizzo del tuo apribottiglie di vino elettrico

Si prega di seguire le istruzioni riportate qui sotto per aprire le bottiglie di vino.

1. Rimuovere la capsula di stagnola da sopra la bottiglia e dal collo usando il taglia stagnola incluso. (Vedi fig. 1)



fig.1

2. Posizionare l'apribottiglie di vino elettrico sopra all'apertura della bottiglia chiusa, assicurandosi che si mantenga il più possibile dritto tutto il tempo. La bottiglia non si aprirà correttamente se si tiene l'apribottiglie angolato. (Vedi fig.2)



fig.2

3. Tenere in modo saldo l'apribottiglie e premere il "Tasto per tirare". La luce LED si accenderà e il cavatappi si azionerà in senso orario, tirare gradualmente il cavatappi dalla bottiglia. L'apribottiglie si fermerà dopo che sarà stato estratto completamente dalla bottiglia.
4. Rialzare via dalla bottiglia l'apribottiglie. Premere il "Tasto Rilascio" e il cavatappi girerà in senso antiorario, rimuovere il tappo. (Vedi fig.3)



fig.3

5. Rimettere sempre l'apribottiglie sul caricatore quando si finisce di usarlo.

Nota: C'è la possibilità che questo apribottiglie dia problemi con una piccola percentuale di tappi in plastica, sintetici o di piccole dimensioni.

Precauzioni per sicurezza:

1. Mantenere la superficie di lavoro pulita e priva di rischi potenziali quando si usa l'apribottiglie o lo si carica.
2. Non usare mai l'apribottiglie in zone umide o vicino rubinetti e lavandini e non usare mai con mani umide.
3. Non immergere in acqua l'apribottiglie o il caricatore.
4. Solo per uso in interni. Non esporre l'apribottiglie o il caricatore alla pioggia e altre condizioni avverse.
5. Non forzare mai l'apribottiglie sulla bottiglia e non tentare di accelerare il meccanismo. L'apribottiglie lavorerà meglio se usato come prescritto.
6. Non toccare o regolare il cavatappi quando è in funzione. Limitarsi a tenere l'apribottiglie dalla copertura in acciaio inossidabile.

7. Se si rompe l'apribottiglie, non tentare di usarlo o smontarlo.
8. Tenere lontano dai bambini. Non è un giocattolo e non deve essere maneggiato da bambini.
9. Non tentare di aprire l'apribottiglie o il caricatore. Non contengono parti riutilizzabili.
10. Non tentare di usare se il cavatappi, il cavo, la presa o il caricatore sono danneggiati, sono caduti da una grande altezza, o hanno mostrato malfunzionamenti.
11. Ricaricare l'apribottiglie usando solo il caricatore in dotazione e il cavo.
12. Non togliere mai la spina inserita nella presa tirandola via dal cavo.
13. Il cavatappi è tagliente. Maneggiare con cautela. Tenere mani e altri oggetti lontano dal cavatappi in azione per evitare infortuni gravi o danni al prodotto e ad altri oggetti.

Garanzia

L'Apribottiglie di Vino Elettrico ha una garanzia completa sui difetti di fabbrica della durata di 12 mesi a partire dalla data di acquisto.

Smaltimento

Smaltimento dell'elettrodomestico



Non gettare mai l'elettrodomestico tra i normali rifiuti domestici. Lo smaltimento di questo prodotto è regolato dalla direttiva europea 2012/19/EU.

Per lo smaltimento dell'elettrodomestico, contattare un'agenzia di smaltimento specializzata o il comune. Si invita a rispettare le norme vigenti sullo smaltimento dei rifiuti. Contattare il centro smaltimento rifiuti della propria area per informazioni e assistenza.

Smaltimento delle batterie



Le batterie usate non vanno smaltite insieme agli altri rifiuti domestici.

Tutti sono tenuti a disfarsi delle batterie nelle zone di smaltimento del proprio comune o nei negozi attrezzati. Le norme per lo smaltimento delle batterie sono fatte per evitare qualsiasi rischio di inquinamento. Le batterie vanno smaltite solo quando sono completamente scariche.



La confezione è fatta di materiale riciclabile e può essere smaltita nell'apposita raccolta differenziata.

**Customer Service/Kundenservice
Service Clients/Atención al cliente
Assistenza Clienti/カスタマーサービス**

US

To ensure speedy handling of your issue, please call or email us for assistance.

Phone: +1 909-391-3888

(Mon-Fri 9:00am - 6:00pm PST)

Email: ushelp@1byone.com

UK

To ensure speedy handling of your issue, please call or email us for assistance.

Phone: +44 158 241 2681

(Mon-Fri 9:00am - 6:00pm UTC)

Email: ukwebhelp@1byone.com

CA

To ensure speedy handling of your issue, please email us for assistance.

Email: cahelp@1byone.com

DE

Für eine zügige Bearbeitung ihres Problems, melden Sie sich bei uns wie folgt.

Email: euhelp@1byone.com

FR

Pour vous assurer une assistance rapide en cas de problème, veuillez envoyer un e-mail.

Email: euhelp@1byone.com

ES

Para garantizar una rápida atención de su problema, favor envíenos un email para ayudarle.

Email: euhelp@1byone.com

IT

Per supporto immediato in caso di bisogno, la invitiamo a contattarci via email.

Email: euhelp@1byone.com

JP

お客様の問題が直ちに解決されるため、ぜひメールにて弊社までご連絡ください。

Eメール：jphelp@1byone.com

1byone Products Inc.
1230 E Belmont Street, Ontario, CA 91761
Customer Service: +1 909-391-3888
www.1byone.com